

UNIVERZITET CRNE GORE

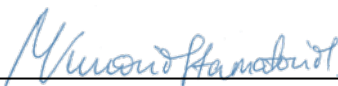
FILOLOŠKI FAKULTET

VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

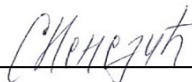
Predmet: Imenovanje mentora na doktorskim studijama

U skladu sa članom 29 Pravila doktorskih studija, Komisija za doktorske studije Filološkog fakulteta predlaže Vijeću Filološkog fakulteta da se **prof. dr Vedad Smailagić** imenuje za mentora za izradu doktorske disertacije kandidatkinje **mr Gorice Vujović**.

KOMISIJA ZA DOKTORSKE STUDIJE



Prof. dr Milica Vuković Stamatović



Prof. dr Sonja Nenezić

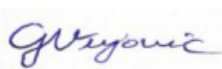


Prof. dr Vanja Vukićević Garić



**MOLBA ZA IMENOVANJE MENTORA
IZ REDA NASTAVNIKA ILI NAUČNIH
SAVJETNIKA/SARADNIKA UCG**

stud. 2022/23. god.

fakultet / institut	Filološki fakultet		
studijski program	Jezik i književnost		
student (Ime Prezime)	Gorica Vujović		
br. ind.	7/22		
predloženi prvi mentor (popuniti ako predloženi mentor nije sa fakulteta UCG na kojem je organizovan studijski program)	Prof. dr Vedad Smailagić	docent	☐
		vanredni prof.	☐
		redovni prof.	☒
	fakultet / institut: Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu	naučni sarad.	☐
		viši nauč. sarad.	☐
		naučni savj.	☐
predloženi drugi mentor (popuniti ako predloženi mentor nije sa fakulteta UCG na kojem je organizovan studijski program)		docent	☐
		vanredni prof.	☐
		redovni prof.	☐
	fakultet / institut:	naučni sarad.	☐
		viši nauč. sarad.	☐
		naučni savj.	☐
Datum: 27.12.2022.	Molbu podnosi student: (potpis) 		
	Sa molbom saglasan prvi mentor: 		
	Sa molbom saglasan drugi mentor: (potpis)		

MENTORSTVO

PREDLOŽENI MENTOR/I				
	Titula, ime i prezime	Ustanova i država	Naučna oblast	
Prvi mentor	Prof.dr. Vedad Smailagić	Univerzitet Sarajevo, BiH	Germanistička lingvistika	
Drugi mentor				
Sjednica Vijeća organizacione jedinice na kojoj je izvršeno predlaganje mentora				
KOMPETENCIJE MENTORA (pet objavljenih radova u relevantnim časopisima)				
Prvi mentor	1	Textgeschichte als Kulturgeschichte (2021) In: Solms, Hans-Joachim / Weinert, Jörn (Hrsg): Deutsche Philologie? Nationalphilologie heute. ZfdPh: Sonderheft zum Band 139. S.9-33		
	2	Metaphorische Verständlichmacher in der Plagiatsdebatte in Deutschland (2021) In: Deutsche Sprache 2/2021 (zusammen mit Almina Lisičić-Hedžić). S.99-117. (AHCI)		
	3	Diskurslinguistik im Dienste der Kulturwissenschaft. Am Beispiel der Bologna-Diskurse in Deutschland und Bosnien-Herzegowina. In: Zeitschrift für interkulturelle Germanistik 8 (1/2017) S. 91-114.		
	4	Die Besonderheiten im Gebrauch von sekundären Präpositionen. In: Muttersprache 1/2011. S. 35-48. (AHCI)		
	5	5. Dativ als modaler Operator (2009) In: Deutsch als Fremdsprache 46. 4/2009. Str. 218-224.		
	6	6. Die Präposition angesichts, (2011) In: Deutsche Sprache 1/2011. S. 51-65. (AHCI)		
	7	7. Valenzänderung (2009) In: Deutsche Sprache 1/2009. Str. 83-94. (AHCI)		
Drugi mentor	1			
	2			
	3			
	4			
	5			
PODACI O MAGISTRANDIMA I DOKTORANDIMA				
	Broj magistranada na UCG		Broj doktoranada na UCG	
	trenutno	ukupno	trenutno	ukupno
Prvi mentor	-	-	-	-
Drugi mentor				
Datum i ovjera (pečat i potpis odgovorne osobe)				
U Nikšiću, 29. 12. 2022.				
			DEKAN	
MP				



Broj: 01-32-23/19

Sarajevo, 30.10.2019. godine

Prof. dr. Vedad Smailagić
 Hlas u pravi posedi
 Hlas u posedi
 B.M. 11.11.19

Na osnovu člana 130. stav 2. tačka k) Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 33/17) i člana 59. tačka l) Statuta Univerziteta u Sarajevu, Senat Univerziteta u Sarajevu je na 35. sjednici održanoj 30.10.2019. godine donio

O D L U K U O IZBORU U ZVANJE REDOVNOG PROFESORA

I

U zvanje redovnog profesora za oblast *germanistika, njemački jezik, lingvistika* (predmeti: Uvod u lingvistiku, Uvod u sintaksu njemačkog jezika, Valentna gramatika, Tekstna lingvistika, Historija jezika FIL GER 330, Semantika, IP Jezik i mediji, Historija jezika FIL GER 509) na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Sarajevu bira se dr. Vedad Smailagić.

II

Dr. Vedad Smailagić zaključit će ugovor o radu sa Filozofskim fakultetom Univerziteta u Sarajevu na neodređeno vrijeme.

III

Odluka o izboru u zvanje stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Vijeće Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu na osnovu Izvještaja Komisije za pripremanje prijedloga za izbor u zvanja na sjednici održanoj 20.09.2019. godine utvrdilo je pozitivan prijedlog odluke o izboru dr. Vedada Smailagića u zvanje redovnog profesora za oblast *germanistika, njemački jezik, lingvistika* (predmeti: Uvod u lingvistiku, Uvod u sintaksu njemačkog jezika, Valentna gramatika, Tekstna lingvistika, Historija jezika FIL GER 330, Semantika, IP Jezik i mediji, Historija jezika FIL GER 509). Nakon pozitivnog mišljenja Grupacije humanističkih nauka od 21.10.2019. godine, Senat Univerziteta u Sarajevu je na sjednici održanoj 30.10.2019. godine donio odluku da se predloženi kandidat izabere u zvanje redovnog profesora za oblast *germanistika, njemački jezik, lingvistika* (predmeti: Uvod u lingvistiku, Uvod u sintaksu njemačkog jezika, Valentna gramatika, Tekstna lingvistika, Historija jezika FIL GER 330, Semantika, IP Jezik i mediji, Historija jezika FIL GER 509).

Postupak izbora akademskog osoblja završava se zasnivanjem radnog odnosa na način utvrđen u odredbama čl. 94. Zakona o visokom obrazovanju i čl. 189 Statuta Univerziteta u Sarajevu.

Na osnovu naznačenog odlučeno je kao u dispozitivu.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove odluke nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor pred Kantonalnim sudom u Sarajevu u roku od 30 dana od dana prijema odluke.

Ze **REKTOR**

Rifat Skrijelj
prof.dr. Rifat Skrijelj

Dostavljeno:

- Izabranom putem Filozofskog fakulteta
- Filozofskom fakultetu
- Službi za plan i analizu
- Arhivi x 2



Prof. dr. Vedad Smailagić

Nationality: Bosnian-Herzegovinian

Date of birth: 25/03/1974

Gender: Male

✉ **Email address:** vedad.smailagic@ff.unsa.ba

📍 **Address:** Franje Račkog 1, 71000 Sarajevo (Bosnia and Herzegovina)

WORK EXPERIENCE

Full professor

University of Sarajevo [2020 – Current]

City: Sarajevo

Country: Bosnia and Herzegovina

LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): **Bosnian**

Other language(s):

German

LISTENING C2 **READING** C2 **WRITING** C2

SPOKEN PRODUCTION C2 **SPOKEN INTERACTION** C2

English

LISTENING C1 **READING** C1 **WRITING** B2

SPOKEN PRODUCTION B2 **SPOKEN INTERACTION** B2

NETWORKS AND MEMBERSHIPS

Memberships

- Mitglied im Internationalen wissenschaftlichen Rat des **Instituts für deutsche Sprache** in Mannheim.
- Gutachter in Zeitschriften: **Deutsche Sprache** (ESV Berlin), **Studia Germanistica** (Ostrava, Tschechien), **tekst i diskurs – text und diskurs** (Warszawa, Polen)
- Vorsitzender des **Südosteuropäischen Germanistenverbandes** (SOEGV).
- DAAD-Alumniverein in Bosnien-Herzegowina (aktueller Vorsitzender).
- https://scholar.google.de/citations?hl=de&user=ZiI5yN4AAAAJ&view_op=list_works

Conferences and seminars

1. September 2006 Mannheim, **Referat: *Dativ als modaler Operator im Deutschen***
2. Oktober 2006 Bonn, **Referat: *Neue Wege und Ziele der Auslandsgermanistik***
3. Dezember 2006 Sarajevo, **Referat: *Modalni dativ u bosanskom jeziku***
4. November 2007 Sarajevo, **Referat: *Die Valenzänderung***
5. November 2007 Sarajevo, **Referat: *Jezik i demokratija***
6. November 2008: Zadar, **Referat: *Reiseführer – Ein Super-Text***
7. Oktober 2009: Ohrid, **Referat: *Was ist namens?***
8. Juli 2010: Vortrag am Institut für deutsche Sprache in Mannheim //Izlaganje na Institutu za njemački jezik u Mannheimu: ***Die sekundären deutschen Präpositionen.***
9. November 2010: Sarajevo, **Referat: *Vrste riječi i teorija prototipa***
10. Oktober 2011: Sarajevo, **Organisation von „Kleist-Tage in Sarajevo“ zusammen mit Vahidin Preljević und dem Goethe-Institut in Sarajevo**
11. November 2011: Bled, Slowenien, **Referat: *Sprache und Gefühle in Kleists Marquise von O.***
12. Februar 2012: Würzburg, Tagung zum pragmatischen Standard, **Referat: *Zur Pragmatik von sekundären Präpositionen***
13. November 2012: Tirana, **Referat: *Die Sprache des Comics.***
14. Oktober 2013: Prishtina, **Referat: *Obama-Sieg aus der Deutschen und Bosnischen Perspektive – die Sprache der Berichterstattung***
15. Juni 2014: Sarajevo, ***Das Attentat – am Tag danach***
16. Oktober 2014: Sarajevo, ***Die Sprachwissenschaft als Beitrag zur Erhellung der Geschichte***
17. Februar 2015: Würzburg, ***Bosnisch – Kroatisch – Montenegrinisch – Serbisch (BKMS). Kodifizierung zwecks Differenzierung***
18. November 2015: Kragujevac, ***Klassifizierung der Nähe- und Distanzverhältnisse, ihre sprachlichen Ausdruckformen und ihre Relevanz in der Analyse literarischer Texte – ein Versuch***
19. November 2016: Podgorica/Bar: ***Sprachliche Ausdrücke der Wissenszuschreibung und ihre kommunikativen Funktionen.***
20. November 2016: Mannheim (IDS): ***Der Mehrwert der kontrastiven Diskursanalyse.***
21. Oktober 2017: Sarajevo: ***Was ist und was soll die interkulturelle Philologie?***
22. Juli 2018: Podgorica: ***Zum historischen Gebrauch von Wortformen Bosniake und Bosnier im Deutschen***
23. November 2019: Maribor: ***Zur Rekonstruktion des kulturellen Hintergrunds einer Sprachgemeinschaft. Am Beispiel der deutschen Sprachgemeinschaft*** (Plenarvortrag)
24. Dezember 2020: Dresden/Heidelberg: ***Freitagspredigt (Khutba) als kommunikative Gattung und die Etablierung des Deutschen als einer Sprache islamischer religiöser Kommunikation***
25. Oktober 2021: **Historizität von Glaubensbekenntnissen (Sarajevo)**

PROJECTS

Current projects

[Current]

1. Language and Religion
2. Textgeschichte als Kulturgeschichte,
3. Kulturelle Hochwertkonzepte im Deutschen und im Bosnischen

<https://hochwertkonzepte.ff.unsa.ba/index.php/de/>

Completed projects

1. Stereotype im interkulturellen Vergleich (Bosnisch, Deutsch, Chinesisch, Russisch, Türkisch) (with Prof. Dr. Rupprecht Baur i Dr. Steffan Ossenber Universität Duisburg Essen Samra Hozic and Meliha Hadžimehmedagić)
2. „Ost-West-Dialog: Hochschuldialog mit den Ländern des westlichen Balkans 2018“ with HU Berlin: Prof. Dr. Christian Voß (Berlin, Humboldt Universität)
3. Jezik i kultura / Sprache und Kultur (with ,Martina Ćosić, MA, Doktorandica, Haris Ćatović MA)
4. Bolognska reforma kao jezički i društveni izaziv (zajedno sa Prof. Dr. Janja Polajnar, Ljubljana, Slovenija i Prof. Dr. Heidrun Kämper, IDS / Universität Mannheim), Prijekt podržan od FBiH, bilateralni projekat BiH - Slovenija

BOOKS

Books

- Otkrivanje teksta. Prilozi semiotici kulture (2019) Sarajevo publishing / Institut za jezik. Sarajevo
- Die Leistung der Philologie bei der Deutung der Kultur(en) (2019) (Ed.). Stauffenburg:Tübingen.
- Uvod u tekstnu lingvistiku (2018). Institut za jezik. Sarajevo.
- Uvod u lingvistiku. (2013). Institut za jezik. Sarajevo.
- Bosanske bajke (2009). Libris: Sarajevo.
- Transformationsräume. Aspekte des Wandels in der deutschen Sprache, Literatur und Kultur. (2008). Bosansko filološko društvo: Sarajevo. (Ed. with: Preljević, Vahidin)
- Deutsche Sprache 1/2021 Themenheft (Ed.).

PAPERS

Papers

- **Deutschsprachige Freitagspredigt** (in Vorbereitung) erscheint im Tagungsband zur 4. Arbeitstagung zur Religionslinguistik (3. und 4. 12. 2020).
- **Textgeschichte als Kulturgeschichte (2021)** In: Solms, Hans-Joachim / Weinert, Jörn (Hrsg): Deutsche Philologie? Nationalphilologie heute. ZfdPh: Sonderheft zum Band 139. S.9-33.
- **Metaphorische Verständlichmacher in der Plagiatsdebatte in Deutschland** (2021) In: Deutsche Sprache 2/2021 (zusammen mit Almina Lisičić-Hedžić). S.99-117.
- **Sprachwissenschaftliche Rekonstruktion des kulturellen Hintergrunds.** (2020) [In](#): Saša Jazbec / Brigita Kacjan / Anna Leskovich / Vlasta Kučič (Hrsg.): Brücken überbrücken in der Literatur- und Sprachwissenschaft. Verlag Dr. Kovač. S. 125-142.
- **Was kann die Philologie bei der Deutung der Kultur(en) leisten?** [In](#): Ders. (Hrsg.) (2019) Die Leistung der Philologie bei der Deutung der Kultur(en) Stauffenburg: Tübingen, 7-34.
- **Kontrastive Diskursanalyse als Kulturanalyse - Das Hochschulgesetz im Diskurs zum Bologna-Prozess in Deutschland und Bosnien-Herzegowina.** [In](#): Eva Gredel, Heidrun Kämper, Ruth M. Mell, Janja Polajnar (Hrsg.) (2018): Diskurs – kontrastiv. Diskurslinguistik als Methode zur Erfassung transnationaler und sprachübergreifender Diskursrealitäten. Bremen: Hempen-Verlag (Reihe Sprache – Politik – Gesellschaft). S. 27-48.
- **Bosnische und deutsche ethnische Stereotypen im Vergleich.** Zusammen mit Bauer, Rupprecht S. und Ossenber, Stefan. [In](#): *Studia Germanistica* 22/2018. S.17-34.

- **Kontrastive Diskursanalyse als Kulturanalyse - Das Hochschulgesetz im Diskurs zum Bologna-Prozess in Deutschland und Bosnien-Herzegowina.** In: Eva Gredel, Heidrun Kämper, Ruth M. Mell, Janja Polajnar (Hrsg.) (2018): Diskurs – kontrastiv. Diskurslinguistik als Methode zur Erfassung transnationaler und sprachübergreifender Diskursrealitäten. Bremen: Hempen-Verlag (Reihe Sprache – Politik – Gesellschaft). S. 27-48.
- **Diskurs – interdisziplinär: Diskurs – kontrastiv. 6. Jahrestagung des Tagungsnetzwerkes „Diskurs – interdisziplinär: Diskurs – kontrastiv“ am Institut für Deutsche Sprache Mannheim, 17.–19. November 2016.** (Zusammen mit Ruth Mell). In: ZGL 2/2017. S. 306-310.
- **Diskurslinguistik im Dienste der Kulturwissenschaft. Am Beispiel der Bologna-Diskurse in Deutschland und Bosnien-Herzegowina** [In:](#) Zeitschrift für interkulturelle Germanistik 8 (1/2017) S. 91-114.
- **Analiza diskursa u službi interkulturalne filologije.** (2016) [In:](#) Radovi Filozofskog fakulteta. Sarajevo. Knjiga XIX. Sarajevo. S. 51-70.
- **S obzirom- frazni veznik i frazni prijedlog.** (2016) [In:](#) Zbornik radova. Drugi simpozij o bosanskom jeziku. Istraživanje, normiranje i učenje bosanskog jezika – dosadašnji rezultati, potrebe i perspektive. Institut za jezik. Sarajevo. S. 295-310.
- **Aspekte der Freiheit beim Prozess der sprachlichen Standardisierung und Kodifizierung am Beispiel des BKMS (Bosnisch/Kroatisch/Montenegrinisch/Serbisch).** (2016) [In:](#) Klein, Wolf Peter / Staffeldt, Sven: Die Kodifizierung der Sprache. Strukturen, Funktionen, Konsequenzen. S. 26-41.
- **Nähe und Distanz in Schnitzlers Fräulein Else – ein sprachwissenschaftlicher Ansatz** [In:](#) Studia Germanistica 17/2015. S.49-61.
- **Das Attentat vom 28. Juni 1914 – am Tag danach. Eine Untersuchung der Berichterstattung in österreichischen Zeitungen** (2016) [In:](#) Preljević, Vahidin / Ruthner Clemens: „The Long Shots of Sarajevo“ 1914. Ereignis – Narrativ – Gedächtnis. Francke. Tübingen. S. 205-216.
- **Atentat od 28. Juna 1914. – dan kasnije. Analiza medijskog izvještavanja na njemačkom jeziku u austrijskom dijelu Carstva.** (2015) [In:](#) (Preljević Vahidin / Ruthner, Clemens) Sarajevski dugi pucnji 1914. Vrijeme: Zenica. S. 191-204.
- **Sprachwissenschaftlicher Beitrag zur Kulturwissenschaft (am Beispiel des Diskurses zum Bologna-Prozess in Deutschland und Bosnien-Herzegowina).** (2014) [In:](#) (Dubinin S.I. / Ševčenko, V.I.) Эволюция и трансформация дискурсов: языковые, филологические и социокультурные аспекты / Evolution and Transformation of Discourses, philological and socio-cultural Aspects. Самарский университет / Samara State University, Самара /Samara S. 184-197.
- **Ein bisschen Deutsch konnten wir schon immer.** (2013) [In:](#) Mein Sprach- und Deutschlandbegleiter, Ethem Yilmaz. Verlag für Kommunikation. Bochum. S. 300-311.

- **Zur Entwicklung von Techniken der Nameneinführung in der deutschen Literatur** (zusammen mit Heike Link) (2013) [In:](#) (Georg Albert / Joachim Franz) *Zeichen und Stil. Die Mehrwert der Variation. Fs FS für Beate Henn-Memmesheimer*. Peter Lang (=Variolinguas 44). S.211-228).
- **Zum Gebrauch von Gefühls-Lexemen in Kleists Marquise von O...** [In:](#) (Janja Polajnar Hrsg.) *Emotionen in Sprache und Kultur*. (2012) S. 252-265.
- **Präpositionen laut, zufolge und gemäß als Intertextualitätsmarker** [In:](#) *Studia Germanistica* 10/2012. S. 21-36.
- **Islam i Zapad – i prosvjetiteljstvo** [In:](#) *Novi Mualim* 47/2011 (Der Islam und der Westen – und die Aufklärung).
- **Die Besonderheiten im Gebrauch von sekundären Präpositionen.** [In:](#) *Muttersprache* 1/2011. S. 35-48.
- **Die Präposition angesichts,** (2011) [In:](#) *Deutsche Sprache* 1/2011. S. 51-65.
- **Ein Rosshändler namens Michael Kohlhaas.... Was ist namens?** [In:](#) *Sprachreport* 2/2010. S. 6-9.
- **Dativ als modaler Operator** (2009) [In:](#) *Deutsch als Fremdsprache* 46. 4/2009. Str. 218-224.
- **Valenzänderung** (2009) [In:](#) *Deutsche Sprache* 1/2009. Str. 83-94.
- **Der Reiseführer - Ein Super-Text** (2009), U: Slavija Kabić/Goran Lovrić (Hrsg.), *Mobilität und Kontakt. Deutsche Sprache, Literatur und Kultur in ihrer Beziehung zum südosteuropäischen Raum. Zadar: Sveučilište u Zadru* 2009 Str. 95-98.
- **Modalni dativ u bosanskom jeziku** (2007). [In:](#) *Pismo* 5. 2007. Str 59-71.
- **Od leksikona da rečenice** (2007).. U: *Istraživanja. Mostar* 2007. Str. 47-56.
- **Neue Wege und Ziele der Auslandsgermanistik.** (2007). U: *Germanistentreffen. Deutschland Süd-Ost-Europa. Bonn* 2007. Zbornik radova DAAD-a Str. 11-22
- **Konstrukcije tipa za+infinitiv u bosanskom jeziku.** (2006). [In:](#) *Pismo* 4. 2006.
- **Riječi ovog vremena** (2004) [In:](#) *Pismo* 2: Sarajevo: 311-313.
- **Gruß und Anrede im Deutschen und im Bosnisch-/Kroatisch-/Serbischen.** (2004). [In:](#) *Sprachwissen in der Hochschulgrammatik. Interkulturelle Kommunikation. 2004. DAAD-Schrift: 168-217.*
- **Analiza novinskih naslova u bh. pisanim medijima** (2003) [In:](#) *Pismo* 1. Sarajevo: 163-176.
- (2002) [In:](#) *Odjek* 3-4. Sarajevo: 129-132.
- **Kome Vi, a kome ti?** (2002) [In:](#) *Odjek* 1-2. Sarajevo: 154-158.

TRANSLATIONS

Translations

- Idriz, Benjamin (2020): **Žena u Kur'anu**. Sarajevo: Kupola (Titel des Originals: *Der Koran und die Frauen: Ein Imam erklärt vergessene Seiten des Islam*. Gütersloher Verlagshaus, Gütersloh 2019) [Link](#)
- Katharina Mommsen (2008): **Goethe i islam**. Sarajevo: Dobra knjiga (Titel des Originals: *Goethe und der Islam*. Insel. (2001)
- Hofmann, M. Wilfried (2004): **Islam u 3. milenijumu**. Sarajevo: Libris (Titel des Originals: *Der Islam im 3. Jahrtausend*. Heinrich Hugendubel: Kreuzlingen. 2000).

SUPERVISION OF PHD THESIS

Phd candidates and thesis

- **Ćurković, Amela** (2013): *Semantika prijedloga u njemačkome jeziku / Die Semantik der Präpositionen im Deutschen*. Zweitbetreuer zusammen mit Prof. Dr. Tomislav Talanga (Universität Osijek).
- **Zahirović, Džana**: *Signale der Intertextualität in den Zeitungstexten*.
- **Ivanović, Ljubomir**: *Wertende Ausdrücke in den deutschen Bundestagsdebatten*.
- **Ćosić, Martina**: *Modalität im Diskurs*.
- **Nejra Elkaz**: *Sprache in Politik*
- **Lada Paradžik**: *Reiseführer*

INTERNATIONAL STAYS

International stays

- Juli 2021 University of Dresden
- Juli 2019 Lehr- und Forschungsaufenthalt **Universität Brno/Brünn**
- Juli 2019 Lehr- und Forschungsaufenthalt **Universität Saarbrücken**
- Juni 2019 Lehr- und Forschungsaufenthalt **Universität Heidelberg**
- April 2019: Lehr- und Forschungsaufenthalt **Humboldt Universität Berlin**
- November 2018: Lehraufenthalt **Universität Barcelona**
- April 2018: Lehraufenthalt **Universität Halle**
- November 2017 Lehraufenthalt **Universität Saarbrücken**
- Juni 2017 Lehraufenthalt **Universität Lissabon**
- März 2017 Lehr- und Forschungsaufenthalt **Universität Heidelberg**
- Januar 2017 Lehraufenthalt **Universität Granada**
- Oktober 2016 Lehraufenthalt **Universität Bologna**
- Seit 2014 Lehraufenthalte der **Universität Würzburg** zu den Themen: Valenz, Textsorten, Wortarten
- 2002-2017 Zahlreiche Forschungsaufenthalte **Universität Mannheim** und **Institut für deutsche Sprache**

ORGANISATIONS

Conferences

- November 2007 Sarajevo, **Gründungskonferenz des Südosteuropäischen Germanistenverbandes – Das Thema: *Transformationräume***
- Oktober 2014 Sarajevo, **7. Jahrestagung des Südosteuropäischen Germanistenverbandes – Das Thema: *Das Jahr 1914***
- Oktober 2017 Sarajevo, **Internationale Tagung in interkultureller Philologie. Das Thema: *Die Leistung der Philologie bei der Deutung der Kultur(en)***
- September 2018 Sarajevo (zusammen mit Prof. Dr. Christian Voss und Dr. Philipp Wasserscheidt), **Discursive inclusion and exclusion of Jews in the Balkans**

summer schools

- Since 2014 annually, **Sommerschule in interkultureller Philologie – Das Thema: *Bosnien-Herzegowina zwischen Ost und West***